/// PARKSIDE

GB
ROTARY TOOL ACCESSORY SET /// PDZ 276 A2
Operation and safety notes

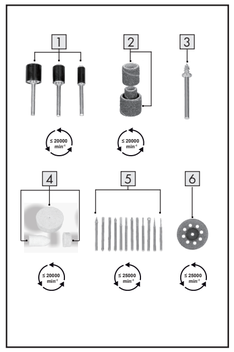
HU
MULTICSISZOLÓ TARTOZÉKKÉSZLET /// PDZ 276 A2
Kezelési és biztonsági utalások

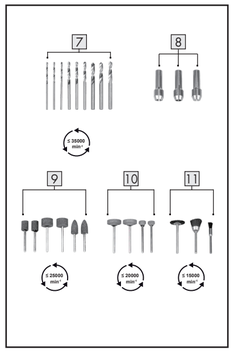
SI
KOMPLET PRIBORA ZA BRUSILNIK IN VRTALNIK ZA FINOMEHANIKO /// PDZ 276 A2
Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

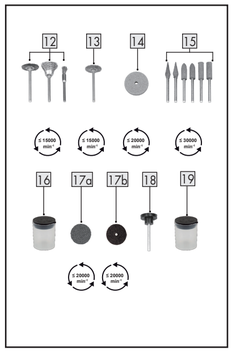
SK
SÚPRAVA PRÍSLUŠENSTVA PRE JEMNÚ VRTACIU BRÚSKU /// PDZ 276 A2
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

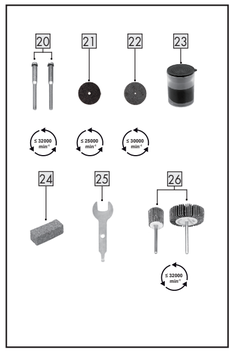
DE AT CH
FEINBOHRSCHLEIFER-ZUBEHÖRSATZ /// PDZ 276 A2
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

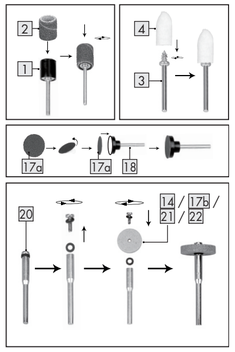
IAN 437471_2304 HU SI SK











ROTARY TOOL ACCESSORY SET /// PDZ 276 A2

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is designed for drilling, milling, engraving, polishing, cleaning, sand or cutting wood, plastic or metal.

This product is not intended for commercial or industrial use. No liability will be assumed in case of improper use.

Description of parts and features

1 3x Sanding drum
- 1x Ø 12 mm
- 1x Ø 9 mm
- 1x Ø 6 mm

2 52x Sanding band
- 18x Ø 12.7 x 12.7 mm = 9x Grain: 80, 9x Grain: 120
- 18x Ø 6.3 x 12.7 mm = 9x Grain: 80, 9x Grain: 120
- 16x Ø 9.5 x 12.7 mm = 8x Grain: 80, 8x Grain: 120

3 1x Arbor for felt disc

4 9x Felt disc
- 2x Ø 25 mm
- 6x Ø 12 mm
- 1x Ø 9.5 mm

5 12x Diamond grinding bit
- 1x Diamond grinding bit, cylinder (Ø 3 x 10 mm)
- 1x Diamond grinding bit, cylinder (Ø 2.5 x 10 mm)
- 1x Diamond grinding bit, cylinder (Ø 2 x 10 mm)
- 1x Diamond grinding bit, cylindrical knob (Ø 3 x 10 mm)
- 2x Diamond grinding bit, ball (1x Ø 4 mm, 1x Ø 2 mm)
- 1x Diamond grinding bit, flame
- 1x Diamond grinding bit, cone
- 1x Diamond grinding bit, inverted cone
- 1x Diamond grinding bit, flat head
- 1x Diamond grinding bit, point
- 1x Diamond grinding bit, wire

6 2x Diamond cutting disc (Ø 22 mm, 8 holes)

7 9x Precision drill (HSS = High Speed Steel)
- 3x Ø 3.2 mm
- 3x Ø 2.4 mm
- 3x Ø 1.6 mm

8 3x Collet (for rotating inserts)
- 1x Ø 3.2 mm
- 1x Ø 2.4 mm
- 1x Ø 1.6 mm

9 6x Aluminium oxide grinding stone (rust-coloured)
- 2x Aluminium oxide grinding stones, cylinder (Ø 16 x 10 mm)
- 2x Aluminium oxide grinding stones, cylinder (Ø 10 x 13 mm)
- 2x Aluminium oxide grinding stones, projectile (Ø 10 x 19 mm)

10 4x Silicon carbide grinding stone (blue grey)
- 2x Silicon carbide grinding stones, cylinder (Ø 20 x 4.8 mm)
- 2x Silicon carbide grinding stones, cylinder (Ø 10 x 3.2 mm)

11 3x PP brush
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

12 3x Wire brush
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

13 1x Brass brush (Ø 19 mm)

14 20x Grinding wheel
- 6x Aluminium oxide grinding wheels (Ø 19 mm, grain: 220) (pink)
- 6x Silicon carbide grinding wheels (Ø 19 mm, grade: 180) (blue-grey)
- 6x Grinding wheels (Ø 19 mm, grain: 120) (white)
- 2x Rubber polishing wheels (Ø 22 mm) (grey)

15 6x Rubber polishing points
- 2x Cylinder
- 2x Projectile
- 2x Point

16 2x Storage boxes
- 1x 17a Sand paper
- 1x 17b Sand paper

17 80x Sand paper
- 40x 17a Sand paper in storage box (Ø 19 mm, grain: 220), (red)
- 40x 17b Sand paper in storage box (Ø 19 mm, grain: 240), (black)

18 1x Sand paper support

19 1x Storage box (21 Cutting disc)

20 2x Arbor (21 Cutting disc, 14 Grinding wheel, 17b Sand paper)
- 1x Ø 1.9 mm
- 1x Ø 2.2 mm

21 36x Cutting disc (Ø 23 mm)

22 16x Fibreglass-reinforced cutting disc (Ø 32 mm)

23 1x Polishing compound

24 1x Grinding stone

25 1x Open spanner

26 4x Sanding flapwheel
- 2x Sanding flapwheels (Ø 31.5 x 10 mm, grain: 80)
- 2x Sanding flapwheels (Ø 15 x 15 mm, grain: 80)

1x Instruction for use

General safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!
Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- Some of the supplied parts can be swallowed. If a part is swallowed, seek medical advice as soon as possible.
- This product is not a toy. It does not belong in the hands of children. Children do not appreciate the dangers associated with the product.
- Children or persons who lack the knowledge or experience to use the device or whose physical, sensory or intellectual capacities are limited must never be allowed to use the product without supervision or instruction by a person responsible for their safety. Children must never be allowed to play with the device.

CAUTION! RISK OF INJURY!
Do not use the product if you see it is damaged in any way.

- Unplug the appliance before fitting or changing parts.
- Check whether all of the parts are correctly fitted. Use the open spanner 25 if necessary to tighten or loosen the collet nut on power tools. If the product is not correctly assembled there is a danger of injury.
- **CAUTION! RISK OF INJURY!** Always wear protective goggles when working with the product.
- Never exceed the specified maximum rotation speed (see illustrations).
- Parts may not be fitted to machines whose rotational speed lies above the maximum permitted rotational speed.
- Rust discolouration or other signs of chemical or mechanical change to the parts can cause premature failure of the parts.
- All parts must be stored in the container in which they were delivered to protect them from the following factors:
  1. High humidity, heat, water or other liquids which could cause damage to the parts;
  2. Acids or vapours of acids, which could cause damage;
  3. Temperatures that are so low that they could lead to condensation when the brushes are relocated to an area with high temperatures;
  4. Deformation of a part.

Use

CAUTION! DANGER OF INJURY!
It is essential that you read the operating instructions for the electrical power tool before you start using the tool set. If you do not observe this advice it could lead to considerable danger of injury.

Selecting the appropriate accessory

Drilling		
7	Precision drill	Drilling into wood
8	Collet	
Milling		
5	Diamond grinding bit	Various tasks, e.g. hollowing out, gouging, shaping, grooving or slotting
8	Collet	
Engraving		
5	Diamond grinding bit	Marking, detailed work
8	Collet	
Polishing, Derusting		
8	Collet	Derusting
12	Wire brush	
13	Brass brush	
3	Arbor	Various metals and plastics, in particular precious metals
4	Felt disc	
8	Collet	
15	Rubber polishing point	
23	Polishing paste	
Cleaning		
8	Collet	e.g. cleaning complex plastic housings or the area around a door lock
11	PP brush	
8	Collet	e.g. metal
12	Wire brush	
13	Brass brush	
Grinding/abrading		
1	Sanding drum	Grinding of stone, precise tasks on hard materials, such as ceramics or alloy steel
2	Sanding band	
8	Collet	
9	Aluminium oxide grinding stone	
10	Silicon carbide grinding stone	
14	Grinding wheel	
17a	Sand paper	
17b	Sand paper	
18	Sand paper support	
20	Arbor	
26	Sanding flapwheel	
Cutting		
6	Diamond cutting disc	Cutting metal, plastic and wood
8	Collet	
20	Arbor	
21	Cutting disc	
22	Fibreglass-reinforced cutting disc	

Tip for use of the sanding drums 1:
If the sanding belt 2 is slack, proceed as follows:
- Turn the screw on the head of the sanding drum 1 in clockwise direction with a crosshead screwdriver until the sanding belt 2 is tight.

Cleaning and care
- Use a soft and dry brush to clean the tool.

Storage
- All parts must be stored in the container in which they were delivered to protect them from external factors.
- Always place the container's plastic insert in the container before replacing the lid to ensure that all parts sit securely.

Disposal
The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service
GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

MULTICSISZOLÓ TARTOZÉKKÉSZLET /// PDZ 276 A2

Bevezető
Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat
A termék fa, műanyag és fém fúrására, formázására, gravírozására, polírozására, tisztítására, csiszolására és vágására használható.

A termék üzleti, ipari célokra nem alkalmas. A szakszerűtlen használatért nem vállalunk felelősséget.

A részegységek leírása és funkciói
1 3x Db. csiszolódob
- 1x Ø 12 mm
- 1x Ø 9 mm
- 1x Ø 6 mm

2 52x Db. csiszolószalag
- 18x Ø 12,7 x 12,7 mm = 9x Szemcseméret: 80, 9x Szemcseméret:120
- 18x Ø 6,3 x 12,7 mm = 9x szemcseméret: 80, 9x szemcseméret: 120
- 16 x Ø 9,5 x 12,7 mm = 8 x szemcseméret: 80, 8 x szemcseméret: 120

3 1x Db. filckorongtartó rúd

4 9x Db. filckorong
- 2x Ø 25 mm
- 6x Ø 12 mm
- 1x Ø 9,5 mm

5 12x Db. gyémántcsiszoló
- 1x Db. gyémántcsiszoló, henger (Ø 3 x 10 mm)
- 1x Db. gyémántcsiszoló, henger (Ø 2,5 x 10 mm)
- 1x Db. gyémántcsiszoló, henger (Ø 2 x 10 mm)
- 1x Db. gyémántcsiszoló, henger (Ø 3 x 10 mm)
- 2x Db. gyémántcsiszoló, kúp (1 x Ø 4 mm, 1 x Ø 2 mm)
- 1x Db. gyémántcsiszoló, láng
- 1x Db. gyémántcsiszoló, kúp
- 1x Db. gyémántcsiszoló, fordított kúp
- 1x Db. gyémántcsiszoló, simafejű
- 1x Db. gyémántcsiszoló, hegyes
- 1x Db. gyémántcsiszoló, drót

6 2x Db. gyémántcsiszoló korong (Ø 22 mm, 8 lyukkal)

7 9x Db. precíziós fúró (HSS = High Speed Steel)
- 3x Ø 3,2 mm
- 3x Ø 2,4 mm
- 3x Ø 1,6 mm

8 3x Db. befogógyűrű (a forgó betétekhez)
- 1x Ø 3,2 mm
- 1x Ø 2,4 mm
- 1x Ø 1,6 mm

9 6x Db. alumínium-oxid csiszolókő (rozsdavörös)
- 2x Db. alumínium-oxid csiszolókő, henger (Ø 16 x 10 mm)
- 2x Db. alumínium-oxid csiszolókő, henger (Ø 10 x 13 mm)
- 2x Db. alumínium-oxid csiszolókő, lövedék (Ø 10 x 19 mm)

10 4x Db. alumínium-oxid csiszolókő (kékesszürke)
- 2x Db. szilícium-karbid csiszolókő, henger (Ø 20 x 4,8 mm)
- 2x Db. szilícium-karbid csiszolókő, henger (Ø 10 x 3,2 mm)

11 3x Db. PP kefe
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

12 3x Db. drótkefe
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

13 1x Db. rézkefe (Ø19 mm)

14 20x Db. csiszolókorong
- 6x Db. alumínium-oxid csiszolókorong (Ø 19 mm, szemcseméret: 220) (rózsaszín)
- 6x Db. szilícium-karbid csiszolókorong (Ø 19 mm, szemcseméret: 180) (kékesszürke)
- 6x Db. csiszolókorong (Ø 19 mm, szemcseméret: 120) (fehér)
- 2x Db. polírozó gumi (Ø 22 mm) (szürke)

15 6x Db. polírozó gumi
- 2x Db. henger
- 2x Db. lövedék
- 2x Db. hegyes

16 2x Tárolódoboz
- 1x 17a Csiszolópapír
- 1x 17b Csiszolópapír

17 80x Db. csiszolópapír
- 40x 17a Db. csiszolópapír tárolódobozban (Ø 19 mm, szemcseméret: 220), (piros)
- 40x 17b Db. csiszolópapír tárolódobozban (Ø 19 mm, szemcseméret: 240), (fekete)

18 1x Db. csiszolópapír-támasz

19 1x Db. tárolódoboz (Vágókorong 21)

20 2x Db. tartórúd (21 Vágókorong, 14 Csiszolókorong, 17b Csiszolópapír)
- 1x Ø 1,9 mm
- 1x Ø 2,2 mm

21 36x Db. vágókorong (Ø 23 mm)

22 16x Db. üvegszálas megerősítésű vágókorong (Ø 32 mm)

23 1x Db. polírozó paszta

24 1x Db. csiszolókő

25 1x Db. villáskulcs

26 4x Db. lamellás csiszolókorong
- 2x db. lamellás csiszolókorong (Ø 31,5 x 10 mm, szemcseméret: 80)
- 2x db. lamellás csiszolókorong (Ø 15 x 15 mm, szemcseméret: 80)

1x Db. használati útmutató

Általános biztonsági utasítások

ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT BIZTONSÁGOS HELYEN KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

FIGYELMEZTETÉSI ÉLETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA! Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik az ezzel kapcsolatos veszélyeket. Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

- Néhány mellékelt alkatrészt lenyelhetnek. Egy alkatrész lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A termék nem játékszer. Nem gyermekek számára készült. A gyermekek nem ismerik fel a termék használatával járó veszélyeket.
- Gyermekek és a termék használatát illetően tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező, illetve csökkent testi, érzékszervi és szellemi képességű személyek nem használhatják a terméket a biztonságukért felelős személy felügyelete vagy útmutatása nélkül. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

FIGYELEM! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Ne használja a terméket, ha azon sérülést észlel.

- Az alkatrészek behelyezése és cseréje előtt szüntesse meg a termék áramellátását.
- Ellenőrizze, hogy az alkatrészeket megfelelően helyezte-e be. Szükség szerint használja a villáskulcsot 25, a befogógyűrűnek az elektromos szerszámra történő rászorításához vagy rögzítéséhez. Ha a termék nincs helyesen összeszerelve, sérülésveszély áll fenn.
- **FIGYELEM! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** A termék használata során mindig viseljen védőszemüveget.
- Soha ne haladja meg a megadott legmagasabb forgási sebességet (lásd az ábrát).
- Az alkatrészeket tilos olyan gépekbe szerelni, melyek fordulatszáma meghaladja a maximálisan megengedett fordulatszámot.
- A rozsda, elszíneződések vagy más vegyi vagy mechanikus elváltozások az alkatrészeken azok korai meghibásodását okozhatják.
- Minden részegységet tároljon a tárolódobozban, amelyben kiszállításra került, így megvédi azokat az alábbi behatásoktól:
  1. Magas páratartalom, meleg, víz vagy más folyadékok, melyek árthatnak az alkatrészeknek;
  2. Savak vagy savak kigőzölgései, melyek károkat okoznak;
  3. Az olyan alacsony hőmérsékletek, melyek páralecsapódást okozhatnak, amikor a kefeket magasabb hőmérsékletű helyekről alacsonyabb hőmérsékletű helyekre viszik;
  4. Az alkatrészek eldeformálódása.

Használat

FIGYELEM! SÉRÜLÉSVESZÉLY!
A szerszámkészlet használatba vétele előtt feltétlenül olvassa el az elektromos szerszám használati utasítását. Az utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vezethet.

A megfelelő eszköz kiválasztása

Fúrás		
7	Precíziós fúró	Fa fúrása
8	Befogógyűrű	
Marás		
5	Gyémántcsiszoló	Különböző feladatok, pl. kivájás, kifúrás, formázás, bemetszés vagy vájatok bevágása
8	Befogógyűrű	
Gravírozás		
5	Gyémántcsiszoló	Jelölés, finommunkálatok
8	Befogógyűrű	
Polírozás, rozsdacsiszolás		
8	Befogógyűrű	Rozsdacsiszolás
12	Drótkefe	
13	Rézkefe	
3	Tartórúd	Különféle fémek és műanyagok, különösen nemesfémek
4	Filckorong	
8	Befogógyűrű	
15	Polírozó gumi	
23	Polírozó paszta	
Tisztítás		
8	Befogógyűrű	Pl. bonyolult műanyag burkolatok, vagy zárak környékének tisztítása
11	PP kefe	
8	Befogógyűrű	Pl. fém
12	Drótkefe	
13	Rézkefe	
Csiszolás		
1	Csiszolódob	kövek precíz csiszolása
2	Csiszolószalag	Kemény anyagok megmunkálása, például acélötvözetek
8	Befogógyűrű	
9	Alumínium-oxid csiszolókő	
10	Szilícium-karbid csiszolókő	
14	Csiszolókorong	
17a	Csiszolópapír	
17b	Csiszolópapír	
18	Csiszolópapír-támasz	
20	Tartórúd	
26	Lamellás csiszolókorong	
Vágás		
6	Gyémánt vágókorong	fémek, műanyagok és fa vágása
8	Befogógyűrű	
20	Tartórúd	
21	Vágókorong	
22	Üvegszálas megerősítésű vágókorong	

Tippek a csiszolódobok 1 használatához:
Ha a csiszolószalag 2 laza, járjon el az alábbiak szerint:
- Csavarja meg a csavart a csiszolódob 1 fejénél egy csillagcsavarhúzó segítségével az óramutató járásával megegyező irányban addig, míg a csiszolószalag 2 feszes nem lesz.

Tisztítás és ápolás
- A szerszám tisztításához használjon egy puha, száraz kefét.

Tárolás
- Minden részegységet tároljon a csomagolásban, amelyben azok kiszállításra kerültek, így megvédi azokat a külső behatásoktól.
- A fedő lezárása előtt helyezze be a műanyag betétet a tartóba, ezzel biztosítva, hogy minden alkatrész szorosan a helyén maradjon.

Mentesítés
A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából. A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Szerviz
HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

KOMPLET PRIBORA ZA BRUSILNIK IN VRTALNIK ZA FINOMEHANIKO /// PDZ 276 A2

Uvod
Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Namembna uporaba
Ta izdelek je namenjen za vrtanje, rezkanje, graviranje, loščenje, čiščenje, brušenje ali rezanje lesa, plastike ali kovine.

Ta izdelek ni primeren za komercialne ali industrijske namene. V primeru nepravilne uporabe ne prevzemamo odgovornosti.

Opis delov in funkcij
1 3x Brusilni valj
- 1x Ø 12 mm
- 1x Ø 9 mm
- 1x Ø 6 mm

2 52x Brusilni trak
- 18x Ø 12,7 x 12,7 mm = 9x Granulacija: 80, 9x Granulacija:120
- 18x Ø 6,3 x 12,7 mm = 9x Granulacija: 80, 9x Granulacija: 120
- 16x Ø 9,5 x 12,7 mm = 8x Granulacija: 80, 8x Granulacija: 120

3 1x Natični nastavek za polirno ploščo

4 9x Polirna plošča
- 2x Ø 25 mm
- 6x Ø 12 mm
- 1x Ø 9,5 mm

5 12x Diamantni brusni nastavek
- 1x Diamantni brusni nastavek, valj (Ø 3 x 10 mm)
- 1x Diamantni brusni nastavek, valj (Ø 2,5 x 10 mm)
- 1x Diamantni brusni nastavek, valj (Ø 2 x 10 mm)
- 1x Diamantni brusni nastavek, cilindrično gumbasti (Ø 3 x 10 mm)
- 2x Diamantni brusni nastavek, krogla (1 x Ø 4 mm, 1 x Ø 2 mm)
- 1x Diamantni brusni nastavek, Flamme
- 1x Diamantni brusni nastavek, stožec
- 1x Diamantni brusni nastavek, obratni stožec
- 1x Diamantni brusni nastavek, ravna glava
- 1x Diamantni brusni nastavek, konica
- 1x Diamantni brusni nastavek, žica

6 2x Diamantna rezalna plošča (Ø 22 mm, 8 luknje)

7 9x Natančni sveder (HSS = High Speed Steel)
- 3x Ø 3,2 mm
- 3x Ø 2,4 mm
- 3x Ø 1,6 mm

8 3x Vpenjalni nastavek (za vrtljive nastavke)
- 1x Ø 3,2 mm
- 1x Ø 2,4 mm
- 1x Ø 1,6 mm

9 6x Brusilni kolut iz aluminijevega oksida (rdeče rjav)
- 2x Brusilni kolut iz aluminijevega oksida, valj (Ø 16 x 10 mm)
- 2x Brusilni kolut iz aluminijevega oksida, valj (Ø 10 x 13 mm)
- 2x Brusilni kolut iz aluminijevega oksida, projektil (Ø 10 x 19 mm)

10 4x Brusilni kolut iz silicijevega karbida (sivo-moder)
- 2x Brusilni kolut iz silicijevega karbida, valj (Ø 20 x 4,8 mm)
- 2x Brusilni kolut iz silicijevega karbida, valj (Ø 10 x 3,2 mm)

11 3x PP-krtača
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

12 3x Žična krtača
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

13 1x Medeninasta krtača (Ø19 mm)

14 20x Brusni kolut
- 6x Brusilni kolut iz aluminijevega oksida (Ø 19 mm, zrnatost: 220) (roza)
- 6x Brusilni koluti iz silicijevega karbid (Ø 19 mm, zrnatost: 180) (sivo-moder)
- 6x Brusilni koluti (Ø 19 mm, zrnatost: 120) (beli)
- 2x Gumijaste polirne plošče (Ø 22 mm) (sive)

15 6x Gumijaste polirne plošče
- 2x Valj
- 2x Projektil
- 2x Konica

16 2x Škatla za shranjevanje
- 1x 17a Brusni papir
- 1x 17b Brusni papir

17 80x Brusni papir
- 40x 17a Brusni papir v kovčku za shranjevanje (Ø 19 mm, zrnatost: 220), (rdeč)
- 40x 17b Brusni papir v kovčku za shranjevanje (Ø 19 mm, zrnatost: 240), (črn)

18 1x Ročaj za brusni papir

19 1x Kovček za shranjevanje (21 Rezalni kolut)

20 2x Natični nastavek (21 Rezalni kolut, 14 Brusilni nastavek, 17b Brusni papir)
- 1x Ø 1,9 mm
- 1x Ø 2,2 mm

21 36x Rezalni kolut (Ø 23 mm)

22 16x Rezalni kolut ojačan s steklenimi vlakni (Ø 32 mm)

23 1x Polirna pasta

24 1x Brusilni kamen

25 1x Viličnі ključ

26 4x Lamelni brusilni kolut
- 2x Lamelni brusilni koluti (Ø 31,5 x 10 mm, zrnatost: 80)
- 2x Lamelni brusilni koluti (Ø 15 x 15 mm, zrnatost: 80)

1 x navodila za uporabo

Splošna varnostna navodila

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA HRANITE NA VARNEM MESTU ZA KASNEJŠO UPORABO!

OPOZORILO! NEVARNOST SMRTI IN NESREČ ZA DOJENČKE IN OTROKE! Otrok ne pustite nenadzorovanih z embalažnim materialom. Embalažni material predstavlja nevarnost zadušitve. Otroci pogosto podcenjujejo povezane nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini embalažnega materiala.

- Obstaja možnost zaužitja priloženih delov. V primeru zaužitja se takoj obrnite na zdravnika.
- Izdelek ni igrača. Ni namenjeno za otroke. Otroci ne prepoznajo nevarnosti, ki so povezane z izdelkom.
- Otroci ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja o uporabi naprave ali osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi naprave ne smejo uporabljati brez nadzora ali usmerjanja osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Otroci se ne smejo igrati z napravo.

⚠ **POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Izdelka ne uporabite, če če je poškodovan.

- Prekinite napajanje naprave z električno energijo pred vstavljanjem ali menjavo delov.
- Preverite, ali so vsi deli pravilno vstavljeni. Po potrebi uporabite viličasti ključ 25, da pritegnete ali sprostite vpenjalni nastavek na električnem orodju. Če izdelka ne sestavite pravilno, je prisotna nevarnost poškodb.

POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Med uporabo izdelka vedno uporabljajte zaščitna očala.

- Nikoli ne presezite specificirane maksimalne vrtilne hitrosti (glejte slike).
- Delov ne smete vstaviti v stroje, katerih hitrost vrtenja presega najvišjo dovoljeno hitrost vrtenja.
- Rja, sprememba barve ali drugi znaki kemičnih ali mehanskih sprememb v delih lahko povzročijo prezgodnjo odpoved delov.
- Vsi deli morajo biti shranjeni v kovčku, v katerem so bili dostavljeni, da jih zaščitite pred naslednjimi vplivi:

1. Visoka vlažnost, toplota, voda ali druge tekočine, ki lahko poškodujejo dele;
2. Kisline ali hlapi kislin, ki lahko povzročijo škodo;
3. Temperature, ki so tako nizke, da bi lahko povzročile kondenzacijo, ko krtače premaknete v območje z visoko temperaturo;
4. Deformacija dela.

Delovanje

⚠ **POZOR! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Pred uporabo tega kompleta orodja morate obvezno prebrati navodila za uporabo električnega orodja. Neupoštevanje tega navodila lahko povzroči veliko tveganje za poškodbe.

Izberite ustrezno dodatno opremo

Vrtanje		
7	Natančni sveder	Vrtanje lesu
8	Vpenjalni nastavek	
Rezkanje		
5	Diamantni brusni nastavek	Različne naloge, npr. dolbljenje, dletanje, oblikovanje, zarezovanje ali rezkanje žlebov
8	Vpenjalni nastavek	
Graviranje		
5	Diamantni brusni nastavek	Oznaka, podrobno delo
8	Vpenjalni nastavek	
Loščenje, odstranjevanje rje		
8	Vpenjalni nastavek	Odstranjevanje rje
12	Žična krtača	
13	Krtača iz medenine	
3	Natični nastavek	Različne kovine in plastične snovi, še posebej žlahtne kovine
4	Polirni kolut	
8	Vpenjalni nastavek	
15	Gumijaste polirne plošče	
23	Polirna pasta	
Čiščenje		
8	Vpenjalni nastavek	na primer za čiščenje zapletenih plastičnih ohišij ali okoli ključavnice
11	PP-krtača	
8	Vpenjalni nastavek	npr. kovina
12	Žična krtača	
13	Krtača iz medenine	
Brušenje		
1	Brusilni valj	Brušenje kamna, natančna obdelava trdnih materialov, kot sta na primer keramika ali legirano jeklo
2	Brusilni trak	
8	Vpenjalni nastavek	
9	Brusilni kolut iz aluminijevega oksida	
10	Brusilni koluti iz silicijevega karbid	
14	Brusilni kolut	
17a	Brusni papir	
17b	Brusni papir	
18	Ojačan brusni papir	
20	Natični nastavek	
26	Lamelni brusilni kolut	
Rezanje		
6	Diamantna rezalna plošča	Rezanje kovine, plastike in Les
8	vpenjalni nastavek	
20	natični nastavek	
21	rezalni kolut	
22	rezalni kolut ojačan s steklenimi vlakni	

Nasvet za uporabo brusilnih valjev 1:
Če je brusilni trak 2 ohlapen, ravnajte kot sledi:

- Obračajte vijak na glavi brusilnega valja 1 s križnim vijakom v smeri vrtenja urnega kazalca, dokler brusni trak ni 2 napet.

Čiščenje in nega

- Za čiščenje orodja uporabite mehko, suho krtačo.

Shranjevanje

- Vsi deli morajo biti shranjeni v kovčku, v katerem so bili dostavljeni, da jih zaščitite pred zunanjimi vplivi.
- V kovček vedno vstavite plastični vložek, preden zaprete pokrov, da zagotovite, da so vsi deli trdno vstavljeni.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.
O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimate pri svoji občinski ali mestni upravi.

Servis

SI **Servis Slovenija**
Tel.: 00386 (0) 80 080 917
E-Mail: infofon@lidl.si

SI SI SI SI SI SI SI SI SI SI

SÚPRAVA PRÍSLUŠENSTVA PRE JEMNÚ VŔTACIU BRÚSKU /// PDZ 276 A2

Úvod

Blahoželeláme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

Použitie v súlade s určením

Tento produkt je určený na vŕtanie, frézovanie, rytie, leštenie, čistenie, pieskovanie alebo rezanie dreva, plastu alebo kovu.

Tento výrobok nie je určený na komerčné alebo priemyselné použitie. V prípade nesprávneho použitia nepreberáme žiadnu zodpovednosť.

Popis dielov a funkcií

1 3x Brúsny valec
- 1x Ø 12 mm
- 1x Ø 9 mm
- 1x Ø 6 mm

2 52x Brúsny pás
- 18x Ø 12,7 x 12,7 mm = 9x Zrnitosť: 80, 9x Zrnitosť: 120
- 18x Ø 6,3 x 12,7 mm = 9x Zrnitosť: 80, 9x Zrnitosť: 120
- 16x Ø 9,5 x 12,7 mm = 8x Zrnitosť: 80, 8 x Zrnitosť: 120

3 1x Nástrčkový držiak pre filcový kotúč

4 9x Filcový kotúč
- 2x Ø 25 mm
- 6x Ø 12 mm
- 1x Ø 9,5 mm

5 12x Diamantová fréza
- 1x Diamantová fréza, valec (Ø 3 x 10 mm)
- 1x Diamantová fréza, valec (Ø 2,5 x 10 mm)
- 1x Diamantová fréza, valec (Ø 2 x 10 mm)
- 1x Diamantová fréza, valcová hlava (Ø 3 x 10 mm)
- 2x Diamantová fréza, guľa (1 x Ø 4 mm, 1 x Ø 2 mm)
- 1x Diamantová fréza, tvar plameňa
- 1x Diamantová fréza, kužeľ
- 1x Diamantová fréza, opačný kužeľ
- 1x Diamantová fréza, plochá hlava
- 1x Diamantová fréza, hrot
- 1x Diamantová fréza, drôt

6 2x Diamantový rezný kotúč (Ø 22 mm, 8 otvorov)

7 9x Presný vrták (HSS = High Speed Steel)
- 3x Ø 3,2 mm
- 3x Ø 2,4 mm
- 3x Ø 1,6 mm

8 3x Upínacia objímka (pre rotujúce nástavce)
- 1x Ø 3,2 mm
- 1x Ø 2,4 mm
- 1x Ø 1,6 mm

9 6x Brúsny kameň z oxidu hlinitého (hrdzavočervený)
- 2x Brúsne kamene z oxidu hlinitého, valec (Ø 16 x 10 mm)
- 2x Brúsne kamene z oxidu hlinitého, valec (Ø 10 x 13 mm)
- 2x Brúsne kamene z oxidu hlinitého, projektil (Ø 10 x 19 mm)

10 4x Brúsny kameň z karbidu kremíka (modrosivý)
- 2x Brúsne kamene z karbidu kremíka, valec (Ø 20 x 4,8 mm)
- 2x Brúsne kamene z karbidu kremíka, valec (Ø 10 x 3,2 mm)

11 3x PP kefa
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

12 3x Drôtená kefa
- 1x Ø 19 mm
- 1 x Ø 15 mm
- 1 x Ø 4 mm

13 1x Mosadzná kefa (Ø19 mm)

14 20x Brúsny kotúč
- 6x Brúsne kotúče z oxidu hlinitého (Ø 19 mm, zrnitosť: 220) (ružové)
- 6x Brúsne kotúče z karbidu kremíka (Ø 19 mm, zrnitosť: 180) (modrosivé)
- 6x Brúsne kotúče (Ø 19 mm, zrnitosť: 120) (biele)
- 2x Gumené leštiace kotúče (Ø 22 mm) (sivé)

15 6x Gumené leštiace kotúče
- 2x Valec
- 2x Projektil
- 2x Hrot

16 2x Odkladacie boxy
- 1x Brúsny papier 17a
- 1x Brúsny papier 17b

17 80x Brúsny papier
- 40x Brúsny papier v odkladacej schránke (Ø 19 mm, zrnitosť: 220), (červený) 17a
- 40x Brúsny papier v odkladacej schránke (Ø 19 mm, zrnitosť: 240), (čierny) 17b

18 1x Zosilnenie brúsneho papiera

19 1x Odkladacia schránka (Rezný kotúč 21)

20 2x Nástrčkový držiak (Rezný kotúč 21, Brúsny kotúč 14, Brúsny papier 17b)
- 1x Ø 1,9 mm
- 1 x Ø 2,2 mm

21 36x Rezný kotúč (Ø 23 mm)

22 16x Sklenený vláknom zosilnený rezný kotúč (Ø 32 mm)

23 1x Leštiaca pasta

24 1x Brúsny kameň

25 1x Vidlicový kľúč

26 4x Lamelový brúsny kotúč
- 2x Lamelové brúsne kotúče (Ø 31,5 x 10 mm, zrnitosť: 80)
- 2x Lamelové brúsne kotúče (Ø 15 x 15 mm, zrnitosť: 80)

1 x návod na obsluhu

Všeobecné bezpečnostné pokyny

USCHOVAJTE VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY NA NESKORŠIE POUŽITIE NA BEZPEČNOM MIESTE!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE KOJENCOV A DETI! Deti nikdy nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenia. Deti často podceňujú riziká spojené s obalovými materiálmi. Nedovoľte defom dostať sa do blízkosti obalového materiálu.

- Niektoré z časti by sa mohli prehltnúť. V prípade prehltnutia niektorej časti ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Produkt nie je určený na hranie. Nie je určený pre deti. Deti podceňujú nebezpečenstvo súvisiace s produktom.
- Deti alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí týkajúcich sa používania prístroja alebo osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, nesmú používať prístroj bez dozoru alebo vedenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Výrobok nepoužívajte, keď zistíte, že je poškodený.

- Pred vložením alebo výmenou častí odpojte prístroj od napájania.

SK SK SK SK SK SK SK SK SK SK

- Skontrolujte, či sú všetky diely správne nasadené. Ak je to nevyhnutné, použite vidlicový kľúč 25, aby ste upínaciu objímku na elektrickom spotrebiči dotiahli alebo uvoľnili. Keď produkt nie je správne poskladaný, hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Pri používaní produktu používajte vždy ochranné okuliare.
- Nikdy neprekračuje zadanú maximálnu rýchlosť otáčania (pozri obrázky).
- Jednotlivé časti sa nesmú používať v strojoch, ktorých otáčky prekračujú maximálne prípustné otáčky.
- Hrdza, zmena zafarbenia alebo iné príznaky chemických alebo mechanických zmien jednotlivých častí môžu spôsobiť predčasné zlyhanie častí.
- Všetky súčasti musia byť uložené v zásobníku, v ktorom boli dodané, aby boli chránené pred nasledujúcimi vplyvmi:

1. Vysoká vlhkosť, teplo, voda alebo iné kvapaliny, ktoré by mohli poškodiť diely;
2. Kyseliny alebo výpary kyselín, ktoré by mohli spôsobiť poškodenia;
3. Teploty, ktoré sú také nízke, že by mohli spôsobiť kondenzáciu, ak sú kefy umiestnené na miesto s vysokou teplotou;
4. Deformácia časti.

Prevádzka

⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Pred použitím tejto súpravy nástrojov je dôležité prečítať si návod na použitie elektrického náradia. Nedodržanie týchto upozornení by mohlo spôsobiť nebezpečenstvo poranenia.

Zvoľte si vhodnú časť príslušenstva

Vŕtanie		
7	Presný vrták	Vŕtanie do dreva
8	Upínacia objímka	
Frézovanie		
5	Diamantová fréza	Rôzne úlohy, napr. vyhĺbenie, vydlabanie, tvarovanie, vrúbkovanie alebo frézovanie drážok
8	Upínacia objímka	
Gravírovanie		
5	Diamantová fréza	Označenie, detailná práca
8	Upínacia objímka	
Leštenie, odstraňovanie hrdze		
8	Upínacia objímka	Odstraňovanie hrdze
12	Drôtená kefa	
13	Mosadzná kefa	
3	Nástrčkový držiak	Rôzne kovy a plasty, najmä vzácne kovy
4	Filcový kotúč	
8	Upínacia objímka	
15	Gumený leštiaci kotúč	
23	Leštiaca pasta	
Čistenie		
8	Upínacia objímka	Napr. čistenie komplexných plastových telies alebo oblasti okolo zámku dverí
11	PP kefa	
8	Upínacia objímka	Napr. kov
12	Drôtená kefa	
13	Mosadzná kefa	
Brúsenie		
1	Brúsny valec	Brúsenie kameňa, presné úlohy na tvrdých materiáloch ako keramika alebo oceľové zliatiny
2	Brúsny pás	
8	Upínacia objímka	
9	Brúsny kameň z oxidu hlinitého	
10	Brúsy kameň z karbidu kremíka	
14	Brúsny kotúč	
17a	Brúsny papier	
17b	Brúsny papier	
18	Zosilnenie brúsneho papiera	
20	Nástrčkový držiak	
26	Lamelový brúsny kotúč	
Rezanie		
6	Diamantový rezný kotúč	Rezanie kovu, plastu a dreva
8	Upínacia objímka	
20	Nástrčkový držiak	
21	Rezný kotúč	
22	Skleneným vláknom zosilnený rezný kotúč	

Tip pre použitie brúsneho valca 1:
Keď je brúsny pás 2 voľný, postupujte nasledovne:

- Otáčajte skrutku na hlave brúsneho valca 1 krížovým skrutkovačom v smere chodu hodinových ručičiek, pokým brúsny pás nebude 2 pevný.

Čistenie a údržba

- Na vyčistenie náradia použite mäkkú, suchú kefu.

Skladovanie

- Všetky súčasti musia byť uložené v zásobníku, v ktorom boli dodané, aby boli chránené pred vonkajšími vplyvmi.
- Plastovú vložku vložte vždy do zásobníka pred zatvoreným krytu, aby ste sa ustili, že všetky časti sú pevne upevnené.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.
O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta:owim@lidl.sk

FEINBOHRSCHLEIFER-ZUBEHÖRSATZ /// PDZ 276 A2

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

SK SK SK SK SK SK SK SK SK SK DE/AT/CH

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zum Bohren, Fräsen, Gravieren, Polieren, Reinigen, Schleifen oder Schneiden von Holz, Kunststoff oder Metall vorgesehen.

Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Im Falle einer unsachgemäßen Verwendung wird keine Haftung übernommen.

Beschreibung der Teile und Funktionen

1 3x Schleifwalze
- 1x Ø 12 mm
- 1x Ø 9 mm
- 1x Ø 6 mm

2 52x Schleifband
- 18x Ø 12,7 x 12,7 mm = 9x Körnung: 80, 9x Körnung: 120
- 18x Ø 6,3 x 12,7 mm = 9x Körnung: 80, 9x Körnung: 120
- 16x Ø 9,5 x 12,7 mm = 8x Körnung: 80, 8x Körnung: 120

3 1x Aufsteckhalter für Filzscheibe

4 9x Filzscheibe
- 2x Ø 25 mm,
- 6x Ø 12 mm,
- 1x Ø 9,5 mm

5 12x Diamantfräser
- 1x Diamantfräser, Zylinder (Ø 3 x 10 mm)
- 1x Diamantfräser, Zylinder (Ø 2,5 x 10 mm)
- 1x Diamantfräser, Zylinder (Ø 2 x 10 mm)
- 1x Diamantfräser, Zylinderknopf (Ø 3x 10 mm)
- 2x Diamantfräser, Kugel (1x Ø 4 mm, 1x Ø 2 mm)
- 1x Diamantfräser, Flamme
- 1x Diamantfräser, Kegel
- 1x Diamantfräser, umgekehrter Kegel
- 1x Diamantfräser, Flachkopf
- 1x Diamantfräser, Spitze
- 1x Diamantfräser, Draht

6 2x Diamanttrennscheibe (Ø 22 mm, 8 Löcher)

7 9x Präzisionsbohrer (HSS = High Speed Steel)
- 3x Ø 3,2 mm
- 3x Ø 2,4 mm
- 3x Ø 1,6 mm

8 3x Klemmhülse (für rotierende Einsätze)
- 1x Ø 3,2 mm
- 1x Ø 2,4 mm
- 1x Ø 1,6 mm

9 6x Aluminiumoxid-Schleifstein (rostrot)
- 2x Aluminiumoxid-Schleifsteine, Zylinder (Ø 16 x 10 mm)
- 2x Aluminiumoxid-Schleifsteine, Zylinder (Ø 10 x 13 mm)
- 2x Aluminiumoxid-Schleifsteine, Projektil (Ø 10 x 19 mm)

10 4x Siliziumkarbid-Schleifstein (blaugrau)
- 2x Siliziumkarbid-Schleifsteine, Zylinder (Ø 20 x 4,8 mm)
- 2x Siliziumkarbid-Schleifsteine, Zylinder (Ø 10 x 3,2 mm)

11 3x PP-Bürste
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

12 3x Drahtbürste
- 1x Ø 19 mm
- 1x Ø 15 mm
- 1x Ø 4 mm

13 1x Messingbürste (Ø 19 mm)

14 20x Schleifscheibe
- 6x Aluminiumoxid-Schleifscheiben (Ø 19 mm, Körnung: 220) (rosa)
- 6x Siliziumkarbid-Schleifscheiben (Ø 19 mm, Körnung: 180) (blaugrau)
- 6x Schleifscheiben (Ø 19 mm, Körnung: 120) (weiß)
- 2x Gummi-Polierscheiben (Ø 22 mm) (grau)

15 6x Gummi-Polierscheiben
- 2x Zylinder
- 2x Projektil
- 2x Spitze

16 2x Aufbewahrungsboxen
- 1x 17a Schleifpapier
- 1x 17b Schleifpapier

17 80x Schleifpapier
- 40x 17a Schleifpapier in Aufbewahrungsbox (Ø 19 mm, Körnung: 220), (rot)
- 40x 17b Schleifpapier in Aufbewahrungsbox (Ø 19 mm, Körnung: 240), (schwarz)]

18 1x Schleifpapier-Verstärkung

19 1x Aufbewahrungsbox (21 Trennscheibe)

20 2x Aufsteckhalter (21 Trennscheibe, 14 Schleifscheibe, 17b Schleifpapier)
- 1x Ø 1,9 mm
- 1x Ø 2,2 mm

21 36x Trennscheibe (Ø 23 mm)

22 16x Glasfaserverstärkte Trennscheibe (Ø 32 mm)

23 1x Polierpaste

24 1x Schleifstein

25 1x Gabelschlüssel

26 4x Fächerschleifscheibe
- 2x Fächerschleifscheiben (Ø 31,5 x 10 mm, Körnung: 80)
- 2x Fächerschleifscheiben (Ø 15 x 15 mm, Körnung: 80)

1x Bedienungsanleitung

Allgemeine Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHLESEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF!

WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!
Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Einige der mitgelieferten Teile könnten verschluckt werden. Wenn ein Teil verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Es ist nicht für Kinder vorgesehen. Kinder erkennen die mit dem Produkt verbundenen Gefahren nicht.
- Kinder oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Wissen hinsichtlich der Verwendung des Gerätes oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht oder Anleitung durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person nicht verwenden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ **ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie feststellen, dass es beschädigt ist.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Teile einsetzen oder wechseln.

DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH DE/AT/CH

- Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt eingesetzt sind. Verwenden Sie, falls notwendig, den Gabelschlüssel 25, um die Klemmhülse am Elektrowerkzeug festzuziehen oder zu lockern. Wenn das Produkt nicht korrekt zusammengesetzt ist, besteht Verletzungsgefahr.
- **ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Tragen Sie während der Verwendung des Produktes immer eine Schutzbrille.
- Überschreiten Sie niemals die angegebene maximale Rotationsgeschwindigkeit (siehe Abbildungen).
- Die Teile dürfen nicht in Maschinen eingesetzt werden, deren Rotationsgeschwindigkeit die maximal zulässige Rotationsgeschwindigkeit überschreitet.
- Rost, Verfärbungen oder andere Anzeichen chemischer oder mechanischer Veränderungen der Teile können ein frühzeitiges Versagen der Teile verursachen.
- Alle Teile müssen in dem Behälter aufbewahrt werden, in dem sie geliefert wurden, um sie vor den folgenden Einflüssen zu schützen:

1. Hohe Luftfeuchtigkeit, Wärme, Wasser oder andere Flüssigkeiten, die die Teile beschädigen könnten;
2. Säuren oder Dämpfe von Säuren, die Beschädigungen verursachen könnten;
3. Temperaturen, die so gering sind, dass sie Kondensation verursachen könnten, wenn die Bürsten an einem Ort mit hohen Temperaturen versetzt werden;
4. Deformierung eines Teils.

Betrieb

⚠ **ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** Es ist unerlässlich, vor der Verwendung dieses Werkzeugsets die Bedienungsanweisungen für das Elektrowerkzeug zu lesen. Eine Nichtbeachtung dieses Hinweises könnte zu erheblicher Verletzungsgefahr führen.

Das geeignete Zubehörteil auswählen

Bohren		
7	Präzisionsbohrer	Bohren in Holz
8	Klemmhülse	
Fräsen		
5	Diamantfräser	Unterschiedliche Aufgaben, z. B. aushöhlen, ausmeißeln, formen, einkerben oder Nuten fräsen
8	Klemmhülse	
Gravieren		
5	Diamantfräser	Kennzeichnung, Detailarbeit
8	Klemmhülse	
Polieren, Rost entfernen		
8	Klemmhülse	Rost entfernen
12	Drahtbürste	
13	Messingbürste	
3	Aufsteckhalter	Unterschiedliche Metalle und Kunststoffe, insbesondere Edelmetalle
4	Filzscheibe	
8	Klemmhülse	
15	Gummi-Polierscheiben	
23	Polierpaste	
Reinigung		
8	Klemmhülse	z. B. Reinigen komplexer Kunststoffgehäuse oder des Bereichs um ein Türschloss
11	PP-Bürste	
8	Klemmhülse	z. B. Metall
12	Drahtbürste	
13	Messingbürste	
Schleifen		
1	Schleifwalze	Schleifen von Stein, präzise Aufgaben an harten Materialien, wie etwa Keramik oder Stahllegierungen
2	Schleifband	
8	Klemmhülse	
9	Aluminiumoxid-Schleifstein	
10	Siliziumkarbid-Schleifstein	
14	Schleifscheibe	
17a	Schleifpapier	
17b	Schleifpapier	
18	Schleifpapier-Verstärkung	
20	Aufsteckhalter	
26	Fächerschleif-scheibe	
Schneiden		
6	Diamanttrenn-scheibe	Schneiden von Metall, Kunststoff und Holz
8	Klemmhülse	
20	Aufsteckhalter	
21	Trennscheibe	
22	Glasfaser-verstärkte Trennscheibe	

Tipp zur Verwendung der Schleifwalzen 1:
Wenn das Schleifband 2 locker ist, gehen Sie folgendermaßen vor:

- Drehen Sie die Schraube am Kopf der Schleifwalze 1 mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher im Uhrzeigersinn, bis das Schleifband 2 fest ist.

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie eine weiche, trockene Bürste, um das Werkzeug zu reinigen.

Lagerung

- Alle Teile müssen in dem Behälter aufbewahrt werden, in dem sie geliefert wurden, um sie vor externen Einflüssen zu schützen.
- Legen Sie immer die Kunststoffeinlage in den Behälter, bevor Sie den Deckel schließen, um sicherzugehen, dass alle Teile fest sitzen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

IAN 437471_2304 - PDZ 276 A2
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG04696
Version: 10/2023